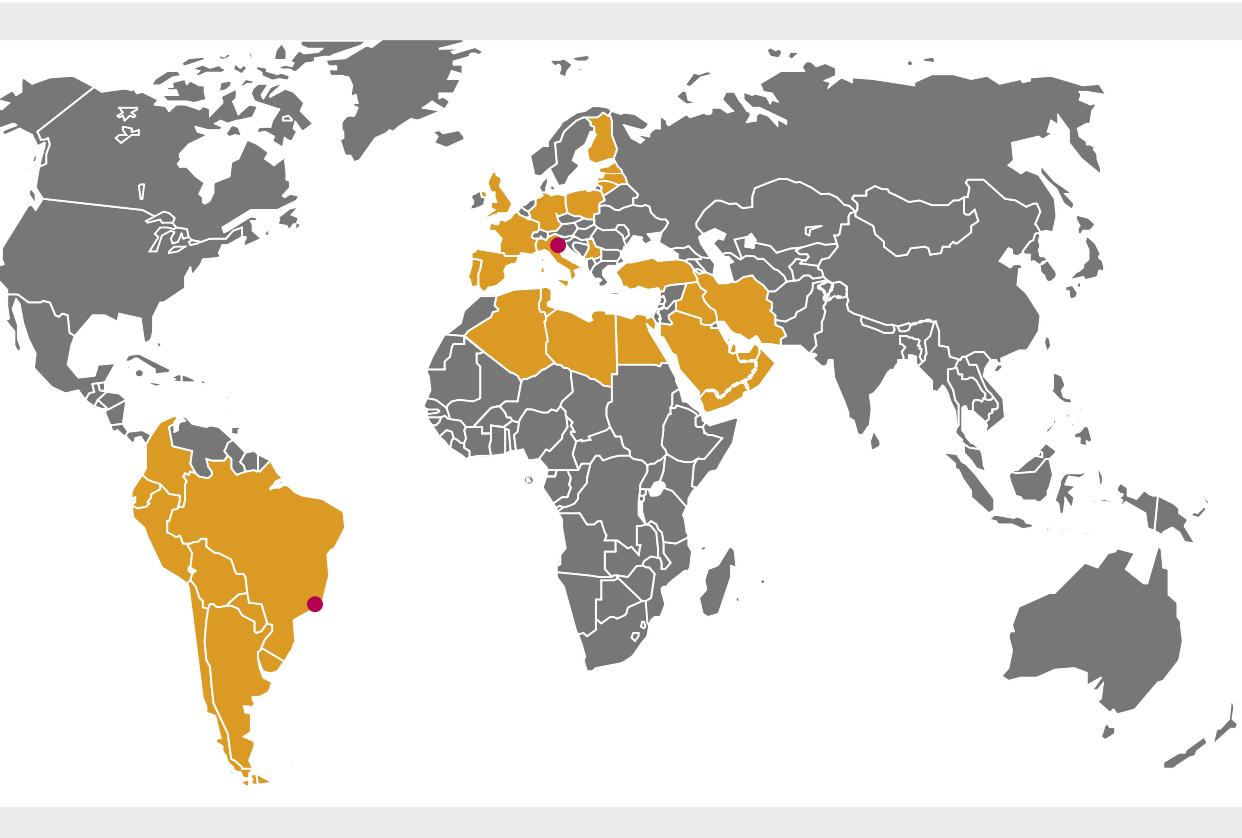


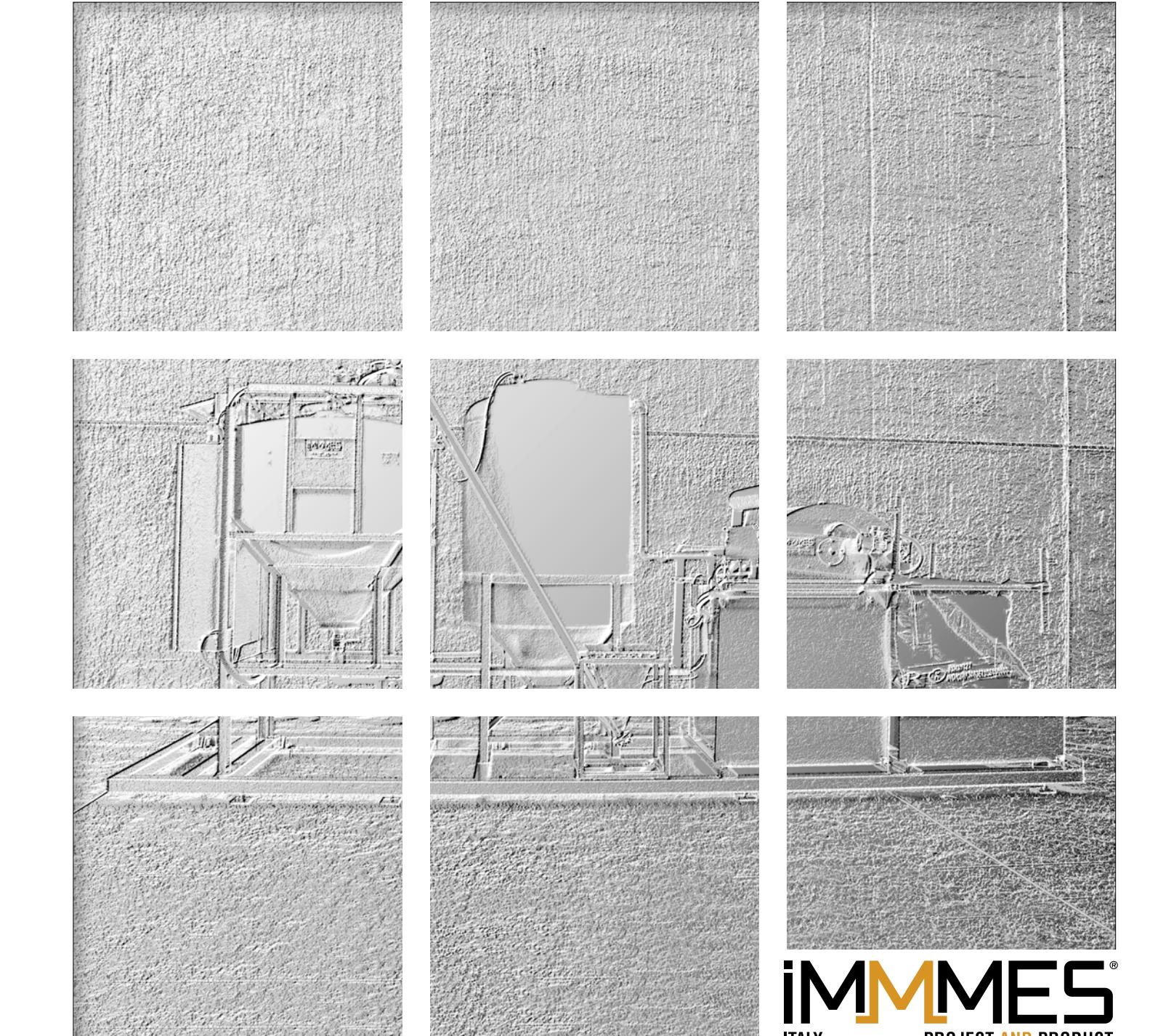


«ANTEAONE» Water treatment system for screen printing

- [IT] È un impianto dalle dimensioni contenute premontato su skid, di facile installazione che permette la separazione dell'acqua dalle vernici provenienti dal lavaggio dei telai di stampa. Le acque sporche contenenti le vernici vengono inviate al reattore dove, messe in agitazione e dosato il reattore in polvere, permettono l'inizio del processo di floccolazione, le vernici si accappono in grumi e fiocchi. Il tutto viene mantenuto in sospensione e poi trasferito alla separazione acqua-fango. Le acque pulite possono essere quindi utilizzate nuovamente nelle operazioni di lavaggio. In 8 ore lavorative l'impianto riesce ad effettuare 4 cicli di lavaggio completi.
- [EN] Is a system with contained dimensions pre-mounted on skid, easy to be installed which provide the separation of water from residual paints coming from printing frames washing. The dirty water from washing machines and from hand-washes is moved to the reactor where, is made in mixing and dosed the reactor by powder which allow the start of the flocculation process: so the paints combine themselves in lumps and flakes. All is maintained in suspension and after will be transfer to the water-sludge separation. The clean water then can be used again in the washes operations. In 8 work-hours the system can realize 4 wash complete cycles.
- [PT] É uma planta com dimensões compactas pre-montado em skid, facil de instalar que permite a separação de água de tintas provenientes da limpeza do quadros de impressão. A agua suja com tintas são enviados para o reactor onde é posta em movimento e doseado reactor en po' que permite o inicio de o processo de flocação de modo que a tinta reúne em pedacos e flocos. O conjunto é mantido em suspensão e, em seguida, transferido para a separação de água – pô. A agua limpa pode, então, utilizado em operações de lavagem. Em 8 horas o sistema realiza quatro ciclos de lavagem completos.
- [SP] Es un sistema con dimensiones contenidas premontado sobre skid, de facil instalacion que permite la separacion de agua de las pinturas de lavagem de prensas de copia. El agua sucia con pinturas se envian al reactor donde se pone en agitacion y dosificado el reactor en polvo que permite el inicio del proceso de flocculación: por lo que las pinturas se agrupan en grupos y copos. El conjunto se mantiene en suspencion y luego se transfiere a la separación de agua-barro. El agua limpia puede ser utilizado de nuevo durante las operaciones de limpieza. En 8 horas de trabajo la planta hace 4 ciclos de lavagem.
- [RS] Грязная вода из стиральных машин и ручной стирки направляется в реактор, где вода с краской помещают в реактор и перемешивание дозированного порошка, который позволяет начале процесса флокуляции: так краски были группированы в кластеры и хлопья. Весь хранится в виде суспензии и затем передается к отделению воды грязи. Чистая вода может быть использована еще раз во время операций по очистке. Через 8 часов система способна выполнять четыре полных циклов стирки.
- [TR] Palet üzerindeki montajıyla kolay kurulum sağlayan, kalıphanenizden ve kalıp temizlemeden gelen kirli, boyalı ve kimyasal atık içeren suyun arıtılmasını sağlayan Sistemimiz. Manuel, otomatik ve kalıp yıkama sistemlerinden gelen, kimyasal ve boyalı karışım su reaktöre taşınarak çökertme işleminin başlangıcına olanak sağlayıp toz kimyasalla dozajlanır. Böylece sistemindeki boyalı ve kimyasallar, tortu, topak ve partikül haline gelmesi sağlanır. Tüm süspansiyon ve sonar tutulan su çamur ayırmaya sisteminde transfer olacaktır. İşlem sonrasında temizlenen/arıtılan temiz su sisteme içerisinde tekrar kullanılabilir. 8 saatlik çalışma süresinde sistem 4 yıkama periyodunda gerçekleştirir.
- [FR] Est une plante avec des dimensions contenues prémonté au-dessus skid, facile à installer qui permet la séparation de l'eau du peintres à partir de lavage des trames d'imprime. Les eaux sales avec peintres sont envoyées au reacteur où l'eau est maintenu en mouvement et dosé le reacteur en poudre qui permette le début du procés de flocculation: ainsi les peintures se unifées en boules et flocons. Tout est conservé en suspension et puis déplacé à la séparation eau-boues. Les eaux propres peut être ainsi utilisé de nouveau dans les opérations de lavage. En 8 heures de travail l'usine peut effectuer 4 cycles de lavage entiers.



Italy	Kuwait	Lithuania
France	Qatar	Brazil
Germany	Oman	Argentina
Spain	Yemen	Paraguay
Portugal	Barhain	Uruguay
Poland	Iraq	Colombia
United Kingdom	Iran	Chile
Turkey	Algeria	Peru
Finland	Tunisia	Ecuador
Egypt	Libya	Bolivia
Saudi Arabia	Estonia	
United Arab Emirates	Latvia	



ANTEAONE Technical Specifications



MODEL	FLOW	SUPPLY	WORK'S PRESSURE	REACTIVES STORAGE	DISPENSER FOR REACTIVES	FINAL STORAGE TANK	DIMENSIONS
ANTEAONE	1-4 mc/cycle/day	3 kW	6 Bar	Capacity 1 m ³	Power 0,25 kW	Capacity 1,5 m ³	Length 550 cm Width 152 cm High 250 cm

[IT] VANTAGGI

- Recupero e riutilizzo acqua di lavaggio
- Volume minimo fanghi residui
- Riduzione costi di smaltimento
- Minimo consumo di energia
- Minimo spazio di ingombro
- Costi reattivi in polvere contenuti
- Bassa reintegro di acqua
- Minimo impatto ambientale
- Costi di manutenzione contenuti

[EN] ADVANTAGES

- Recovery and recycle water from washing
- Minimum volume of residual sludge
- Reduction of disposal costs
- Minimum energetic consumptions
- Minimum spaces of encumbrance
- Contained costs for powder reactive
- Low replenish of water
- Minimum environmental impact
- Contained maintenance costs

[PT] VANTAGENS

- Recuperação e re-uso agua de lavagem
- Volume mínimo de po' de esgoto
- Redução de custos de eliminação
- Minimo consumo de energia
- Minimo espaço operacional
- Custos reativas em po' contuento
- Baixa reintegração de agua
- Minimo impacto ambiental
- Baixos custos de manutenção

[SP] VENTAJAS

- Recuperación y reutilización de agua de lavado.
- Volumen mínimo de los lodos residuales.
- Reducción de los costes de disposición.
- Minimo consumo de energía.
- Minimo espacio total.
- Costes contenido de polvo de reactivo
- Bajo reposición d'agua
- Minimo impacto ambiental
- Costes de mantenimiento contenidos

[RS] ПРЕИМУЩСТВА

- восстановление и повторное использование воды процесс
- снижение шампа
- снижение расходов на утилизацию
- снижение потребления энергии
- стоит реактивный порошок Содержание
- низкий пополнения воды
- снижения воздействия на окружающую среду
- низкие затраты на обслуживание

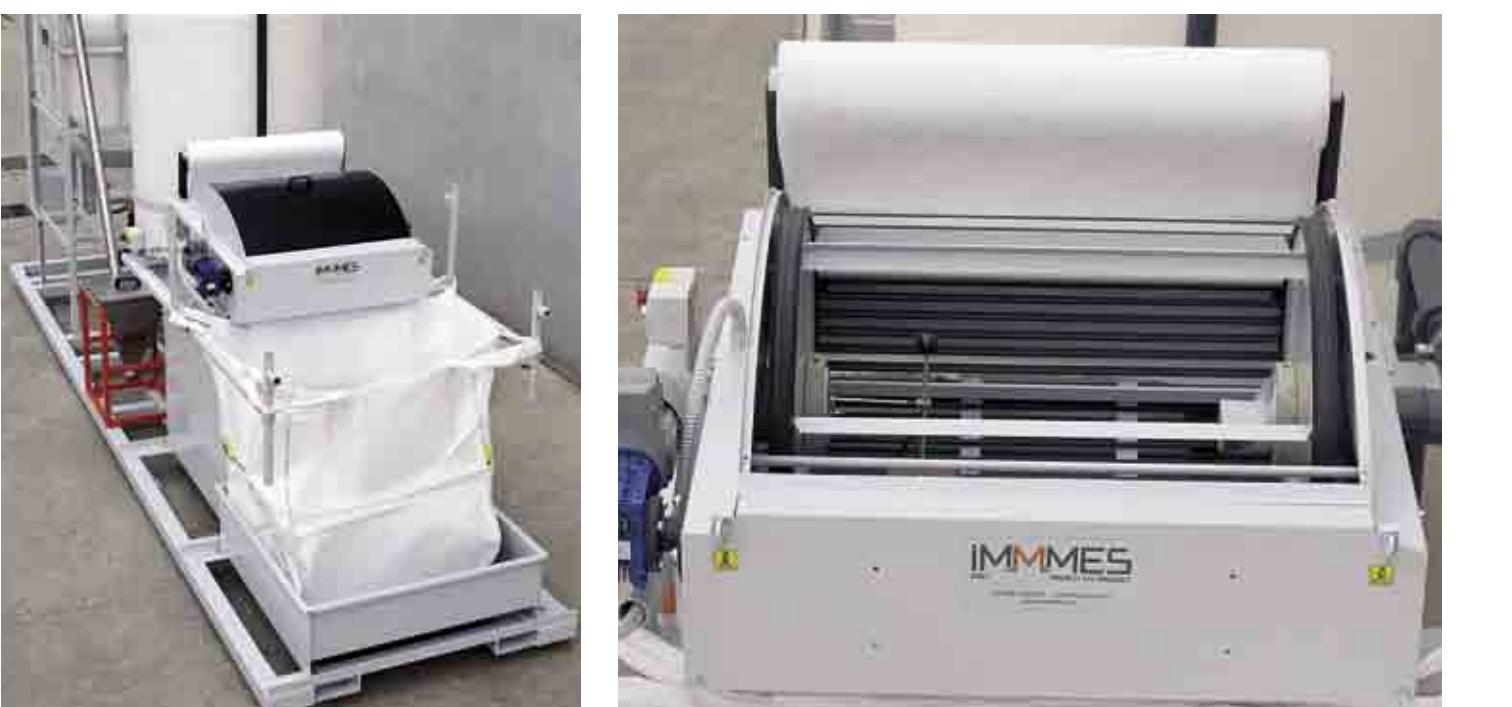
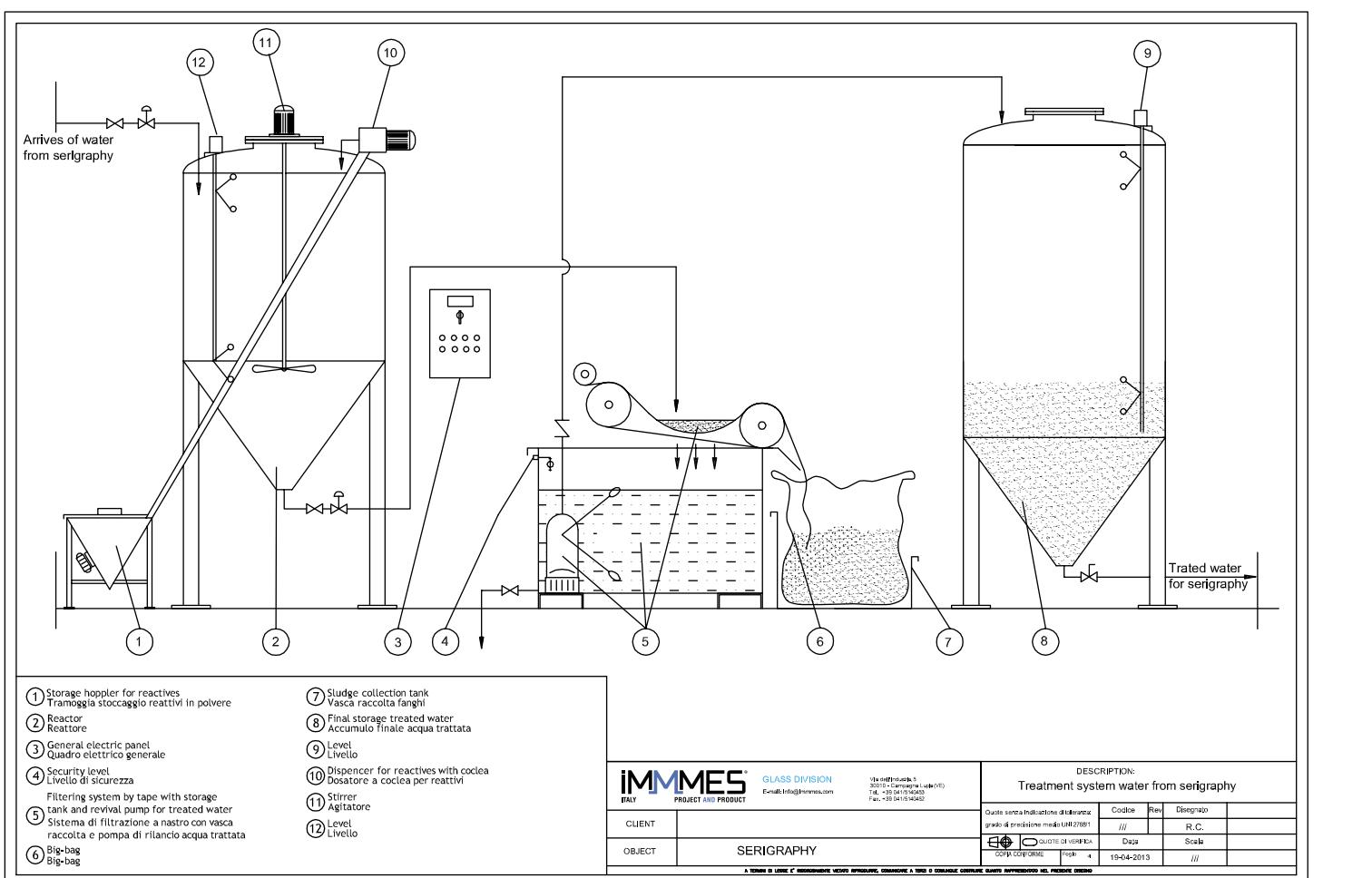
[TR] AVANTAJLAR

- Üretimden gelen su'nun geri dönüşüm ve tekrar kazanımı
- Çamur ve atıkları minimum düzeyde azaltma
- Geri dönüşüm malyetini azaltma
- Enerji tüketimini azaltma
- Minimum alan gereksinimi
- Toz Reaktif partiküllerle mal yet tassarufu
- Düşük su sarfiyatı
- Azaltılmış Çevresel Etki

[FR] AVANTAGES

- Récupération et réutilisation d'eaux de lavage.
- Minime résidus de boues
- Réduction de coût d'écoulement
- Minime consommation d'énergie
- Minime espace global
- Cout contenu pour le reactive en poudre
- Bas réintégration d'eau
- Minime impact environnemental
- Coût de maintenance continu

ANTEAONE Technical Specifications



Water: essence of life!

Sistema di trattamento acque da serigrafia
Water treatment system for screen printing
Sistema de tratamento de água de serigrafia
Sistema de tratamiento de agua de serigrafía
Система обработки воды методом трафаретной печати
Baskılı su arıtma sistemi
Système de traitement d'eau de sérigraphie

N°1 TRAMOGGIA STOCCAGGIO REATTIVI – REACTIVES STORAGE HOPPLER

- [IT]** Permette lo stoccaggio dei reattivi in polvere.
[EN] Allows the storage of powder reactives.
[PT] Permite o armazenamento de reativo em poeira.
[ES] Permite el almacenamiento de reactivos en polvo.
[TR] Reaktif toz depolama sağlar.
[RS] оборудование имеет хранилище для сухого реагтива.
[FR] Permet le stockage de réactive en poudre.

N°2 REATTORE – REACTOR

- [IT]** All'interno si miscela il reattivo innescando il processo di flocculazione e l'aggregazione delle vernici in grumi.
[EN] In the interior the reactive is mixed starting the process of flocculation and aggregation of paints in lumps.
[PT] Dentro o reagente se mistaacionando o processo de flocação e agregação de tintas em pedaços.
[ES] En el exterior el reactivo se mezcla desencadenando el proceso de floculacion y agregacion pinturas en bullos.
[TR] Çokertilmiş ve toplanmış boyal küteleri içerdeki tepkimeyle karışarak tepkimeye uğrar.
[RS] Процесс флокуляции начинается внутри реакционной камеры, реагент смешивается и образуются комочки.
[FR] A l'intérieur du mélange de réactif déclenchant le processus de flocculation et d'agréation de peintures en morceaux.

N°5 SISTEMA FILTRAZIONE A NASTRO – FILTERING SYSTEM BY TAPE

- [IT]** Processo di filtrazione dei grumi di vernici dall'acqua tramite telo tessuto non tessuto.
[EN] Process of filtration of paint's lumps from the water through tape nonwoven.
[PT] Processo de filtração pedaços de tinta de agua com tecido não tecido.
[ES] Proceso de filtración grumos de pintura de agua con tejido no tejido.
[TR] Filtrasyon işlemi boyal topaklar sudan dokumamış kumaş ile.
[RS] Он имеет фильтрации воды из продуктов реакции путем нетканой тканью.
[FR] Process de filtration des grumeaux de peintures de l'eau en utilisant un tissu non-tissé.

N°8 ACCUMULO ACQUA TRATTATA – STORAGE TREATED WATER

- [IT]** Le acque pulite vengono inviate all'accumulo per il riutilizzo nelle operazioni di lavaggio.
[EN] The clean water are sent to the storage for the reuse into the washing operations.
[PT] A agua limpa são enviadas a acumulação para reutilização durante operações de lavagem.
[ES] El agua limpia se envia a la acumulacion por el reutilizo durante las operaciones de lavado.
[TR] Temizlenen su yıkamada tekrar kullanılmak üzere depolama tanklarına gönderilir.
[RS] Собранная чистая вода подаётся в хранилище для вторичного использования для процесса мойки.
[FR] L'eau potable est envoyée à l'accumulation pour une utilisation dans les opérations de lavage.

N°10 DOSATORE A COCLEA – DISPENSER WITH COCLEA

- [IT]** Dosa il reattivo in polvere nel reattore innescando il processo di flocculazione.
[EN] It doses the powder reactive into the reactor starting the flocculation's process.
[PT] Doseia o reagente no reactor acionando o processo de flocação.
[ES] Dispensa el reactivo en polvo desencadenando el proceso de floculacion.
[TR] Reaktörün içersine toz reaktifleri dozajlayarak çokeltme işlemine başlamaktadır.
[RS] Реактивный порошок подаётся определёнными дозами в реакционную камеру, и начинается процесс флокуляции(образование комочек).
[FR] Relâche la poudre de réactif dans le réacteur de déclencher le processus de flocculation.